



# 14個月 特惠定存

## 14個月定存 5.50% APY\*

個人和商業帳戶均可。  
最低\$1000起存，上不封頂。  
FDIC insured 聯邦存款保險公司參保機構

請聯絡 Summer Xie  
972-743-5477  
(會說中英雙語)

1755 N Collins Blvd #100  
Richardson, TX 75080

\*Promotional Annual Percentage Yield (APY) is accurate as of 5/4/23 and the interest rate and APY is subject to change at any time without prior notice. Minimum balance required to open Certificate of Deposit (CD) is \$1,000. The advertised CD Special is available for Consumer (including Individual Retirement Accounts) and Business accounts. The CD Special is not available for Public Funds, and/or brokered deposits. After your CD is opened, the interest rate is fixed for the term. Substantial penalty for early withdrawal. Member FDIC



## Eminent Dental Center 雅·牙醫診所

Dr. Ken Jenn-Hwan Chen 陳震寰 牙醫師  
DMD, MS, FACP, CDT

### 特約牙周專科醫師

林汝瑩 牙醫師 Dr. Ju Ying Lin, DDS

- 陽明大學牙醫學系
- Tufts大學牙醫學系牙周病專科
- 現任教於德州A&M牙醫學院牙周病部門



### 學歷：

- Baylor College of Dentistry 膺復假牙專科&研究所
- University of Texas, Houston Branch Advanced Education in General Dentistry (AEGD Training)
- Temple University School of Dentistry 牙醫學系

### 經歷：

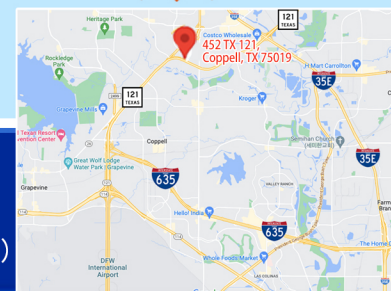
- 現任Texas A&M University School of Dentistry 膺復假牙專科副主任暨臨床副教授，植牙部門副教授
- 前高雄長庚醫院主治醫師
- 前Baylor College of Dentistry AEGD部門副主任
- American College of Prosthodontists 專科醫師&委員會院士 (Diplomat)
- American Academy of Fixed Prosthodontics 會員&委員會主席
- SwissDent 進階牙技課程認證
- Ivoclar Vivadent 進階全口活動假牙課程認證

人工植牙，活動假牙，家庭牙科，牙套牙橋，全口重建，牙齒美容  
拔牙、深層洗牙，牙周治療，全瓷牙冠，隱適美矯正  
診所內採用：3D斷層掃描、口內數位掃描機

### 新病人優惠！

全口檢查+洗牙+X光片  
限自費無保險病人

接受大部分保險  
無保險(自費)者享有優惠價格



452 State Highway 121, Unit 150  
Coppell, TX 75019

預約專線：469.453.6168 (精通國、台、英語)



## 基督教角聲佈道團 (達拉斯) Chinese Christian Herald Crusades (Dallas)

服務時間：週一至週五 10 am - 2 pm

### 角聲書室

提供中英聖經、屬靈書籍、福音影音產品、詩歌本、查經材料、教會用品、及各式基督教禮品。

### 癌症關懷

定期線上講座、專科醫生諮詢，藉由團契及病友會的方式提供癌友和家屬一個相互交流扶持的空間。

### 社區服務中心

提供代填表格、代打電話、信件口頭翻譯，協助申請政府福利等服務。舉辦各類講座及社區興趣班。提供免費報稅服務、牙醫轉介、陪伴就醫。



奉獻支持  
角聲事工



成為義工  
關懷社區



## 角聲近期活動更新

### 春季興趣班持續上課中!

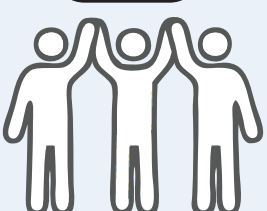
- 【坐式運動班】每月第一、三週  
週五 10-11 am
- 【公民美語班】每週六 10-11 am

### 興趣班新課程五月開課哦!

- 【初級粵語班】每週三 10-11 am
- 【基礎美語班】每週四 10-11 am



報名  
連結  
興趣  
班



### 五月份癌症事工線上活動

#### 【綠洲團契】

華人癌友互助團契  
5月13日 (六) 12-2 pm  
影片欣賞: 愛 Plan B  
李顯華夫婦的真實故事  
粵語發音附中文字幕

#### 【乳癌病友會】

5月27日 (六) 12-2 pm  
-內分泌療法 & 化療的治療新策略  
\*什麼是內分泌療法? 治療目的?  
適合使用的對象?  
\*內分泌療法的藥物? 絕經前/絕經後有不同嗎? 各有什麼選擇?  
\*化療的原理與目標? 常見治療方式有哪些?  
\*術前術後的化療目標各是什麼?

癌症活動  
報名連結

